Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Удерет			Мальчикъ
		Умеръ				Отъ	Іосифъ
		иногребенъ				Конвульсіи	Нутовъ
		въ Олекенцѣ					Рубинъ
–	2		23	29	1 мѣсяцъ		изъ Ямпол

1902 года Марта 1 дня. Нижеподписав
ся книгу сію свидѣтельствовали веде
ніе оной оказалось во всемъ правильнымъ и
нѣтъ никакихъ неисправностей; въ
шемъ мѣсяцѣ было умершихъ одного мужс
скаго пола всего одинъ #1

Гаввинъ

Членъ Духовнаго Правленія

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק..... למנין היונים.

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Апрѣля 1 дня. Что дѣйствительно

евреями м. Олексинца, въ томъ удостовѣряемъ

Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія знатокъ еврейскаго Абрамъ Каганъ

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות

покойникъ тутъ не было никакихъ умершихъ между

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Мая 1 дня, Что дѣйствительно въ нашемъ мѣстѣ было никакихъ умершихъ между евреями м. Олексенца, въ томъ удостовѣряю

Раввинъ [illegible]

Членъ Духовнаго Правленія — [illegible]

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	בכמה שני רמה.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, יום המיתה. יהודי.	חודש, יום המיתה. יוני.	בשנת שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
			Май	Ирг			Мужчина								
		Умеръ				Отъ Чахотки	Шмуль-Аб			91					
		и погребенъ					Нухимъ-Ле								
		въ Олеканицк					Лернеръ								
	3.		1	7	34		изъ Лущко				1	7	34		
							Женщина								
							Лея								
						Отъ родовъ	Шмулевна								
		позже					жена			6					
1.	—		3	10	29		Фрумевна				3	10	29	Ерзь.	
							Бейрешъ								
							изъ Лудмо								
							Жубиреск								

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Іюня 1 дня. Нижеподписавшій книгу сію свидѣтельствовавшій и веденіе оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней никакихъ неисправностей; въ матрикулѣ въ сію умершихъ мужскаго пола одинъ а женскаго одна, а всего обоего пола два А

Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מה זמן עמד המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

בשנת רסק בחודש תמוז יום ד' לספירה

נולדו היו בעיר הזה מת הספר הזה ואתנו חתום לעדות

מאה בלי אחת בלי אחד בלי אחד ישראל מאה ואחד הי

מה בלי אחד ישראל מאה .. A2

הרב

חזן

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Іюля 1 дня. Что дѣйствительно среди М. Олексенца, въ томъ удостовѣряю

Раввинъ Л. Ланскій

Членъ Духовнаго Правленія — [illegible]

חלק רביעי מן מתים.

63

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

тскихъ лицъ не было никакихъ умершихъ между

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Умеръ и погребенъ въ Александр	Іюль	Тамуз		Отъ Одышки	Мужчина Кантенъ Бейницовъ Николай изъ Муравиц Дубенск. Уѣз
	4.		18	26	52		

1902 года Августа 1го дня. Нижеподписавшійся книгу сію свидѣтельствовалъ и веденіе оной оказалось во всемъ правильнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ непропущенныхъ; въ настоящемъ лѣтѣ зборнуюшихъ одноплеменныхъ пола всего одинъ

Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר זכרים.
		52	26	18		

[illegible]

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер

1902 года Сентября 1 дня. Что дѣйствительнымъ лицъ не было никакихъ умершихъ между евреями М. Вишневъ Олексенца, въ томъ удостовѣряю!

Раввинъ

Членъ Духовнаго правленія

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Октября 1 дня. Что дѣйствительно въ нашемъ гетто не было никакихъ умершихъ между евреями М. Олексенца, въ томъ удостовѣряю.

Раввинъ [illegible]

Членъ Духовнаго Правленія — [illegible]

חלק רביעי מן מתים.

66

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Ноября 1 дня. Что дѣйствительно текшемъ мѣсяцѣ не было никакихъ умершихъ между евреями м. Олексенца, въ томъ удостовѣряю.

Раввинъ

Членъ Духовнаго Правленія,

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר. זכרים.	נקבות.

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1902 года Декабря 1 дня. Что дѣйствительно текшемъ году не было никакихъ умершихъ между евреями м. Олексенца, въ томъ удостовѣряю.

Раввинъ [illegible]

Членъ Духовнаго Правленія [illegible]

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

1903го года Января 1го дня. Что дней
никакихъ умершихъ, въ этомъ
Раввинъ Виленской
Чиновникъ Духовнаго Правленія

1904 года в Января "30" дня. – Что
метрической книги, по сомнительн

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלף תתק____למנין היונים.

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	במה שני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.

и внесенными в вышеуказанную книгу не было

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

70

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר. זכרים.	מספר. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.

Се тарового - все тщательно, оказывается всякого сходного, въ томъ Кременецкомъ Городской Управѣ, на основаніи постановленія своего, состоявшагося 29 сентября за № 124., подлежитъ и тщательнѣйшей удостоверенію.

Нач. управы Ф. Ковальскій

Секретарь Ковальскій

ПЕЧАТЬ КРЕМЕНЕЦКАГО УЕЗДА ГОРОДСКОЙ УПРАВЫ

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1902 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Лит. Г. 1

УССР
Управление юстиции
Тернопольского ц.
Областной архив гражданского состояния
„—“ —— 193 г.
№ 2287.
г. Тернополь

35

КНИГА

Для записки умершихъ Евреевъ.

ОЛЕКСИНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УѢЗДА.

НА 1903 ГОДЪ.

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто уме
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер

1903 года Февраля 1го дня. Что дѣйствительно въ мѣсяцѣ не было никакихъ умершихъ между евреями м. Оснеесенца, въ томъ удостовѣряемъ.

Раввинъ [illegible]

Членъ Духовнаго Правленія [illegible]

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	כמה עני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר זכרים

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ	מספר זכרים.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.

חלק רביעי מן מתים.

1903 года Марта 1го дня. Что дѣйствительно въ этотъ мѣсяцъ не было никакихъ умершихъ между евреями м. Олекеница, въ томъ удостовѣряемъ:

Раввинъ

Чинъ Духовнаго Правленія

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

חלק רביעי מן מתים.

מספר. זכרים.	נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.

1903 года Апрѣля 1го дня. Что дѣйствительно въ мѣсяцѣ не было никакихъ умершихъ между евреями м. Оленеенца, въ томъ удостовѣряемъ:

Раввинъ [illegible]

Членъ Духовнаго Правленія [illegible]

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
							1903 года Мая 1го дня. Это дѣйствительно въ нетъ [illegible] сущая, въ томъ удостовѣряемъ. Раввинъ А. Виленскій. Членъ Духовнаго Правленія. [illegible]

חלק רביעי מן מתים.

מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	המה עני המת.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	באיזה עיר מת ונקבר.	מספר זכרים.
					не было никакихъ умершихъ между евреями см. Осе-	

Часть IV. О умершихъ.

Число. Женска.	Число. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умер

Въ Вѣдомости Гомель 1го Дня. Что дѣйствительно
Въ евреяхъ м. Олекеницахъ въ томъ удостовѣряю

Раввинъ

Членъ Духовного Правленія.

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה. יהודי.	חודש, ויום המיתה. יוני.	כמה שני חייו.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה, או נשואה, או אלמנה.

положенъ лицъ не было никакихъ умершихъ мене-